

Số: 38/2017/QĐST-DS

Long Xuyên, ngày 20 tháng 7 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào khoản 3 Điều 147; Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 13 tháng 7 năm 2017, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 62/2017/TLST-DS ngày 25 tháng 4 năm 2017, về việc tranh chấp: “ *Hợp đồng vay tài sản*”.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

*** Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần V**

Trụ sở chính: đường Đ, phường Đ, quận K, thành phố Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Ông D – Chủ tịch Hội đồng Quản trị

Người đại diện theo ủy quyền: Ông T – Trưởng phòng Thu hồi nợ Pháp lý kiêm Quản lý Khối pháp chế cho Phòng An ninh và Phòng Kiểm soát Gian lận, Phòng thu hồi nợ pháp lý, Trung tâm thu hồi nợ- Khối tín dụng tiêu dùng – Ngân hàng Thương mại Cổ phần V (Theo văn bản ủy quyền số 06/2017/UQ-CT ngày 08/02/2017 của Chủ tịch Hội đồng Quản trị Ngân hàng Thương mại Cổ phần V).

Người được ủy quyền lại: Ông Phạm Ngọc K, sinh năm 1993 – Nhân viên. Địa chỉ liên hệ: đường T, phường Y, thành phố L, tỉnh Vĩnh Long (Theo văn bản ủy quyền số 1976/2017/UQ-GĐK-TDĐT ngày 13/3/2017).

*** Bị đơn: Bà Lê Thị L, sinh năm 1985**

Cư ngụ: Ấp A, xã H, thành phố L, tỉnh An Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Lê Thị L có trách nhiệm trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V số tiền vốn và lãi là 13.396.000 đồng (*Mười ba triệu ba trăm chín mươi sáu nghìn đồng*). Trong đó tiền vốn gốc là 11.476.007 đồng (*Mười một triệu bốn trăm bảy mươi sáu nghìn không trăm lẻ bảy đồng*), tiền lãi là 1.919.993 đồng (*Một triệu chín trăm mười chín nghìn chín trăm chín mươi ba đồng*), trong thời hạn 03 tháng kể từ ngày 14 tháng 7 năm 2017 đến 14 tháng 10 năm 2017.

- Kể từ ngày bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bên phải thi hành án không thi hành khoản tiền nêu trên, thì hàng tháng còn phải trả lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015, tương ứng với số tiền và thời gian chưa thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền.

Việc giao nhận tiền được thực hiện tại cơ quan thi hành án có thẩm quyền.

* Về án phí sơ thẩm:

Các đương sự thống nhất thỏa thuận bà Lê Thị L tự nguyện nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm là 334.900 đồng (*Ba trăm ba mươi bốn nghìn chín trăm đồng*) tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Long Xuyên.

Ngân hàng Thương mại cổ phần V do Ngân hàng Thương mại cổ phần V chi nhánh thành phố M đại diện được nhận lại 678.650 đồng (*Sáu trăm bảy mươi tám nghìn sáu trăm năm mươi đồng*) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số 0015391 ngày 25 tháng 4 năm 2017 tại Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Long Xuyên.

3. Quyết định này có hiệu pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị, kháng cáo theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- Các đương sự (Đề thi hành);
- VKSND.TPLX;
- Chi cục THADS.TPLX;
- Lưu hồ sơ./.

Trịnh Ngọc Thúy